



**PL Instrukcja użytkownika**

# Przenośny odtwarzacz kasetowy

Nr zamówienia 2522337

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy do odtwarzania analogowych kaset magnetofonowych w warunkach domowych. Odbiór programów radiowych jest możliwy za pośrednictwem wbudowanego tunera. Niskopozycyjny sygnał wyjściowy audio można przesłać do słuchawek i słuchać. Urządzenie nie jest przeznaczone do bezpośredniego podłączania do głośników. Urządzenie może odtwarzać jedynie analogowe kasety magnetofonowe, nie wkładaj żadnych innych kaset. Urządzenie można zasilac albo z baterii, albo opcjonalnie z zasilacza. Żadna z tych rzeczy nie jest objęta zakresem dostawy produktu.

Użytkowanie jest dozwolone tylko w zamkniętych pomieszczeniach, a na wolnym powietrzu tylko z zastosowaniem zabezpieczenia przed wilgocią. Należy bezwzględnie unikać kontaktu z wilgocią, np. w łazience itp.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji nie można w żaden sposób przebudowywać lub zmieniać urządzenia. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, oparzenia itp. Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z załączoną instrukcją obsługi.

Produkt jest zgodny z obowiązującymi wymogami krajowymi i europejskimi. Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami towarowymi ich właścicieli. Wszelkie prawa zastrzeżone.

## Zakres dostawy

- Odtwarzacz kasetowy
- Słuchawki douszne
- Instrukcja użytkownika



## Aktualne Instrukcje obsługi

Pobierz aktualne instrukcje obsługi poprzez link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) lub zeskanuj przedstawiony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej.

## Objaśnienie symboli



Symbol wykrzyknika w trójkącie oznacza ważne wskazówki w tej instrukcji obsługi, których należy koniecznie przestrzegać.



Symbol strzałki znajduje się tam, gdzie można znaleźć specjalne porady i wskazówki na temat obsługi.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkownika



Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i przestrzegaj zawarte w niej wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za obrażenia oraz szkody spowodowane nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa i informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Co więcej, w takich przypadkach użytkownik traci gwarancję.

### a) Ogólne informacje

- Produkt nie jest zabawką. Należy trzymać go poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:
  - został uszkodzony,
  - nie działa prawidłowo,
  - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub
  - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upuszczenie produktu spowodują jego uszkodzenie.
- Należy również wziąć pod uwagę instrukcje obsługi innych narzędzi, do których podłączone jest urządzenie.
- Jeśli istnieją wątpliwości w kwestii obsługi, bezpieczeństwa lub podłączania produktu, należy zwrócić się do wykwalifikowanego fachowca.
- Prace konserwacyjne, regulacja i naprawa mogą być przeprowadzane wyłącznie przez eksperta w specjalistycznym zakładzie.
- Jeśli pojawiają się jakiegokolwiek pytania, na które nie ma odpowiedzi w niniejszej instrukcji, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta lub z innym specjalistą.

### b) Baterie/akumulatory

- Baterie/akumulatory należy wkładać zgodnie z właściwą polaryzacją.
- Wyjmując baterie/akumulatory, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku. Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory w kontakcie ze skórą mogą powodować oparzenia. Podczas obchodzenia się z uszkodzonymi bateriami/akumulatorami należy nosić rękawice.

- Baterie/akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie zostawiać baterii/akumulatorów bez nadzoru, ponieważ mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta.
- Wszystkie baterie/akumulatory należy wymieniać w tym samym czasie. Jednoczesne używanie starych i nowych baterii/akumulatorów może doprowadzić do wycieku i uszkodzić urządzenie.
- Nie rozbiierać baterii/akumulatorów, nie powodować zwarcia i nie wrzucać do ognia. Nigdy nie próbować ładować baterii jednorazowych. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

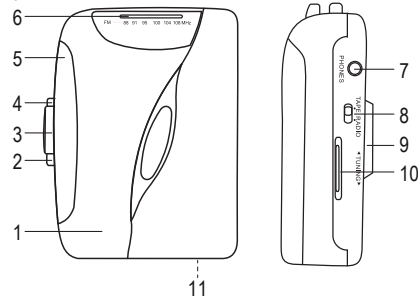
### c) Osoby i produkt

- Nie słuchać muzyki przez dłuższy czas z nadmierną głośnością. W ten sposób może dojść do uszkodzenia słuchu. Zawsze utrzymuj głośność na akceptowalnym poziomie.
- Nie używaj odtwarzacza kasetowego, jeśli prowadzisz samochód. Może być to zabronione przez prawo.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł zakłóceń, jak np. grzejniki elektryczne lub ograniczniki prądu świetłówek.

### d) Bezpieczeństwo elektryczne

- Na urządzenia elektryczne nie wolno wylewać płynów ani stawiać w ich pobliżu przedmiotów wypełnionych płynami. Jeżeli jakikolwiek płyn lub przedmiot dostanie się do środka urządzenia, należy zawsze najpierw odciąć zasilanie od gniazdka (np. za pomocą automatycznego wyłącznika), a następnie odłączyć przewód zasilający. Nie kontynuować użytkowania urządzenia, ale oddać je do specjalistycznego warsztatu.
- Nigdy nie używać zasilacza bezpośrednio po tym, jak został przeniesiony z zimnego pomieszczenia do ciepłego. W ten sposób może wytworzyć się kondensacja, która uszkodzi urządzenie. Przed podłączeniem urządzenia i rozpoczęciem użytkowania należy zaczekać, aż urządzenie osiągnie temperaturę pokojową. Może to potrwać kilka godzin.
- Gniazdko sieciowe musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Źródłem zasilania, oprócz baterii, może być tylko pasujący zasilacz zgodny z danymi technicznymi.
- Jako źródło napięcia dla zasilacza może być wykorzystywane tylko zwykłe gniazdko sieciowe. Przed włożeniem zasilacza należy upewnić się, czy napięcie podane na zasilacz jest zgodne z napięciem dostarczanym przez elektrownię.
- Zasilacza nie wolno wkładać do gniazdka ani z niego wyjmować mokrymi rękami.
- Wyjmując zasilacz z gniazdka nie ciągnąć za przewód, lecz zawsze za specjalnie do tego celu przewidziane uchwyty.
- Upewnić się, czy przy ustawianiu przewody nie ulegają zgnieceniu, zagięciu ani nie są narażone na ocieranie się o ostre krawędzie.
- Przewód układać zawsze tak, by nikt nie potykał się o niego ani nie mógł o niego zacześć. Istnieje ryzyko obrażeń.
- W razie burzy wyjmować ze względów bezpieczeństwa zasilacz z gniazdka sieciowego.
- W razie nieużywania przez dłuższy czas wyjmować wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Jeśli zasilacz jest uszkodzony, nie wolno go dotykać. Istnieje zagrożenie dla życia na skutek porażenia prądem! Najpierw należy odciąć zasilanie od gniazdka, do którego podłączony jest zasilacz (np. poprzez wyłącznik automatyczny lub wyjęcie bezpiecznika). Następnie wyłączyć przełącznik bezpieczeństwa RCD, tak aby gniazdko było całkowicie odłączone od zasilania). Odłączyć zasilacz od gniazdka. Wyrzucić uszkodzony zasilacz w sposób przyjazny dla środowiska. Wymienić na identyczny zasilacz.

## Części składowe



- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1 Kieszeń na kasety                   | 7 Złącze 3,5 mm do słuchawek PHONES                   |
| 2 Przycisk STOP                       | 8 Przełącznik wyboru funkcji TAPE RADIO               |
| 3 Przycisk PLAY                       | 9 Zaczep do paska                                     |
| 4 Przycisk F.F. (Szybkie przewijanie) | 10 Wybór stacji radiowej TUNING                       |
| 5 Regulator głośności VOLUME          | 11 Gniazdko niskiego napięcia DC 3V(nieprzedstawione) |
| 6 Wskaźnik wyboru nadawcy             |   |

## Uruchamianie

### a) Zasilanie elektryczne

#### Wkładanie/wymiana baterii

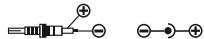
- Włóż baterię przed pierwszym uruchomieniem lub wymień baterię, jeżeli jakość dźwięku wyraźnie pogorszy się w trakcie działania.
- Zdejmij pokrywkę przegródki na baterie na dole na spodzie produktu (przesuń palcem w kierunku strzałki i wychył do góry).
- Zachowując prawidłową polaryzację, włóż jedną baterię 1,5 V/DC typu AA/paluszek (brak w zestawie) do przegródki baterii (zwróć uwagę na plusa/+ i minusa/-).
- Zamknij ponownie przegródkę baterii.

→ Użytkowanie produktu z akumulatorem jest w zasadzie możliwe. Jednakże w wyniku mniejszego napięcia akumulatorów (akumulator = 1,2 V, bateria = 1,5 V) i mniejszej pojemności czas pracy jest krótszy niż w przypadku baterii. Jeżeli mimo tych ograniczeń zamierzasz stosować akumulatory, to koniecznie korzystaj z specjalnych akumulatorów NiMH o małym rozładowaniu samoinnym. Zalecamy stosowanie baterii alkalicznych o wysokiej jakości, aby umożliwić długą i bezpieczną pracę.

#### Praca z zasilaczem sieciowym

→ Korzystając z zasilacza, przestrzegaj wskazówek bezpieczeństwa.

- Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka niskiego napięcia (11) na spodzie produktu. Przy wyborze zasilacza (niezawarty w zakresie dostawy) przestrzegaj parametru mocy (patrz rozdział „Dane techniczne”) oraz biegunowości złączy wtyku połączeniowego.



→ Jeśli podłączysz urządzenie z prawidłowo włożonymi bateriami do zasilacza, będzie ono zasilane prądem z zasilacza. Ma on pierwszeństwo przed bateriami.

### b) Przygotowanie urządzenia do korzystania

- Włóż wtyczkę jack 3,5 mm słuchawek dousznych / słuchawek w złącze słuchawek 3,5 mm PHONES (7) i włóż je do uszu / załóż je na głowę.
- W razie potrzeby przymocuj urządzenie za pomocą klipsa do paska (9).

### c) Tryb radiowy

- Ustaw przełącznik wyboru funkcji TAPE RADIO (8) w pozycji RADIO.
- Dopasuj głośność dźwięku poprzez obrócenie regulatora głośności VOLUME (5).
- Wybierz żądaną stację radiową.

#### Rady i wskazówki dotyczące odbioru radiowego

- Przewód łączący podłączonych słuchawek dousznych / słuchawek jest zaprojektowany jako antena UKW. Kiedy słuchasz radia, zadbaj o to, aby przewód ten był zawsze całkowicie rozwinięty i nigdzie nie był skręcony ani spleciony. Gwarantuje to optymalny odbiór w danym miejscu.

### d) Tryb kasetowy (odtworzenie)

- Ustaw przełącznik wyboru funkcji TAPE RADIO (8) w pozycji TAPE.
- Otwórz kieszeń na kasetę (1) palcem i włóż nagraną kasetę z muzyką. Taśma musi być włożona górą w kierunku przycisków obsługowych.
- Ostrożnie zamknij z powrotem kieszeń na kasetę.
- Dopasuj głośność dźwięku poprzez obrócenie regulatora głośności VOLUME (5).
- Obsługuj produkt za pomocą przycisków obsługowych.
  - Naciśnij przycisk PLAY (3), aby odtwarzać kasetę.
  - Naciśnij przycisk STOP (2), aby zakończyć odtwarzanie kasety.
  - Naciśnij przycisk F.F. (4), aby szybko przewinąć kasetę do przodu.

#### Rady i wskazówki dotyczące kaset z taśmą magnetyczną

- Używaj kaset z taśmą magnetyczną najlepszej jakości, aby osiągnąć dobrą jakość odtwarzania.
- Nie zaleca się odtwarzania na tym urządzeniu taśm Long Play o długości 120 minut (C-120).
- Są one dłuższe i cieńsze niż taśmy C-60/90, co może doprowadzić do splecia i zakleszczenia się. Mogą przy tym także zostać uszkodzone mechaniczne części napędu kasetowego.
- Aby zapewnić sobie odtwarzanie dobrej jakości także po długim czasie, należy czyścić głowicę do 10 do 20 godzin roboczych. Jeśli głowica jest zabrudzona, odtwarzany dźwięk jest przytłumiony i z zakłóceniami. Jeśli czyszczenie nie przyniesie poprawy jakości odtwarzania, używana kasetka jest prawdopodobnie stara lub niskiej jakości.
- W tym celu otwórz kieszeń na kasetę (1), wciśnij przycisk PLAY (3) i wyczyść głowicę. Wyczyść także rolki dociskowe i przesuw. W tym celu użyj patyczka do uszu zanurzonego w czystym alkoholu.
- Nie przechowuj kaset z taśmą magnetyczną w zbyt zimnych lub w zbyt ciepłych warunkach.
- Jeśli taśma magnetyczna jest trochę wyciągnięta, zwini ją poprzez obrócenie szpulki w kasecie. W tym celu włóż ołówek lub coś podobnego w zabierak i obróć w zależności od strony kasety do przodu lub tyłu.
- Na początku kaset z taśmą magnetyczną znajduje się pusty kawałek taśmy, który służy o czyszczenia głowicy przed rozpoczęciem odtwarzania kasety. Z tego powodu normalne jest, że na początku kasety z taśmą magnetofonową dźwięk nie rozlega się od razu. Ten kawałek trwa ok. 5 sekund.

### Obsługa i czyszczenie

- Przed każdym czyszczeniem odłącz produkt od zasilania elektrycznego (wymij baterie lub odłącz zasilacz od gniazdka).
- W żadnym wypadku nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu czyszczącego lub innych chemicznych roztworów, gdyż może to uszkodzić obudowę lub nawet wpłynąć negatywnie na działanie.
- Do czyszczenia produktu użyj suchej, niepozostawiającej włókien szmatki.

## Deklaracja zgodności (DOC)

My, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, deklarujemy, że produkt ten jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

→ Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads)

Wybierz język, klikając na symbol flagi i wprowadź numer katalogowy produktu w polu wyszukiwania; następnie możesz pobrać deklarację zgodności UE w formacie pdf.

## Utylizacja

### a) Produkt



Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne wprowadzane na rynek europejski muszą być oznaczone tym symbolem. Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie to należy usunąć i utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

Każdy posiadacz użytego sprzętu jest zobowiązany do przekazania użytego sprzętu do selektywnego punktu zbiórki odrębnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Przed przekazaniem użytego sprzętu do punktu zbiórki użytkownicy końcowi są zobowiązani do wyjęcia zużytych baterii i akumulatorów, które nie są zabudowane w użytym sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć z użytego sprzętu, nie niszcząc ich.

Dystrybutorzy urządzeń elektrycznych i elektronicznych są prawnie zobowiązani do nieodpłatnego odbioru użytego sprzętu. Conrad oferuje następujące możliwości bezpłatnego zwrotu (więcej informacji na naszej stronie internetowej):

- w naszych filiach Conrad
- w punktach zbiórki utworzonych przez Conrad
- w punktach zbiórki publiczno-prawnych zakładów utylizacji lub w systemach zbiórki utworzonych przez producentów i dystrybutorów w rozumieniu ElektroG (niemiecki system postępowania ze złomem elektrycznym i elektronicznym).

Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych ze zużytego sprzętu przeznaczanego do utylizacji.

Należy pamiętać, że w krajach poza Niemcami mogą obowiązywać inne obowiązki dotyczące zwrotu i recyklingu zużytego sprzętu.

### b) Baterie/akumulatory

Należy wyjąć włożone baterie/akumulatory i utylizować je oddzielnie od produktu. Użytkownik końcowy jest prawnie (rozporządzenie w sprawie baterii) zobowiązany do zwrotu wszystkich zużytych baterii/akumulatorów; utylizacja z odpadami gospodarstwa domowego jest zakazana.



Baterie/akumulatory zawierające szkodliwe substancje są oznaczone zamieszczonym obok symbolem, który wskazuje na zakaz ich utylizacji z odpadami gospodarstwa domowego. Oznaczenia metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (oznaczenia znajdują się na bateriach/akumulatorach np. pod ikoną kosza na śmieci po lewej stronie).

Zużyte baterie/akumulatory można także oddawać do nieodpłatnych gminnych punktów zbiorczych, do sklepów producenta lub we wszystkich punktach, gdzie sprzedawane są baterie. W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

Przed utylizacją należy całkowicie zakryć odsłonięte styki baterii/akumulatorów kawałkiem taśmy klejącej, aby zapobiec zwarciom. Nawet jeśli baterie/akumulatory są rozładowane, zawarta w nich energia szczątkowa może być niebezpieczna w przypadku zwarcia (rozerwanie, silne nagrzanie, pożar, eksplozja).

## Dane techniczne

Zasilanie (baterie).....	Baterie paluszki 2 x 1,5 V, typ AA (nie są objęte zakresem dostawy)
Zasilanie (zasilacz sieciowy) .....	3 V/DC, 280 mA przy zasilaniu z zasilacza sieciowego (nie jest objęty zakresem dostawy)
Wtyczka DC Ø .....	3,5 mm (na zewnątrz), 1,35 mm (wewnątrz)
Żywotność baterii.....	ok. 6 godzin
Poziom hałasu .....	≤ 85 dB
Częstotliwości odbioru radiowego .....	FM 88 – 108 MHz
Prąd roboczy .....	maks. 280 mA, (standby 0 mA)
Warunki pracy.....	+5 do +35°C, 10 – 80% wilgotności względnej powietrza (bez kondensacji)
Warunki przechowywania .....	0 do +40°C, 10 – 90% wilgotności względnej (bez kondensacji)
Wymiary (szer. x wys. x gł.) .....	92 x 118 x 35 mm
Waga .....	146 g (bez baterii)

To publikacja została opublikowana przez Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau, Niemcy ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).

Wszelkie prawa odnośnie tego tłumaczenia są zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Powielanie w całości lub w części jest zabronione. Publikacja ta odpowiada stanowi technicznemu urządzeń w chwili druku.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

\*2522337\_v1\_0322\_02\_dm\_mh\_pl